

MAH TIMOIH MATIKAN IK TIMOK WITLAW ISKE LIT

Lengua: Nawatl (náhuatl)

In Secretaría de Cultura kinnawatia itechpa coronavirus (COVID-19) in nochtin tlakah tlein ahsin ipan tlatlaman tlachiwalistli itechpa toyohkatilis wan kinilwia ika nel motelneki timokwitlawiske ik amo timokokoske nion moxehxelos inon kokolistli.

¿TLEIN INON CORONAVIRUS?

In coronavirus itech powi iminsenyelis virus tlein kipewaltia kokolistli in yoh tsompiliwistli ixkichka okse ok achi temawtik wan wel mokokoske tlakah wan yolkameh.

In coronavirus itechpa in tlakah, wel mokwepas ika se kokolistli tlein amo senka chikawak.

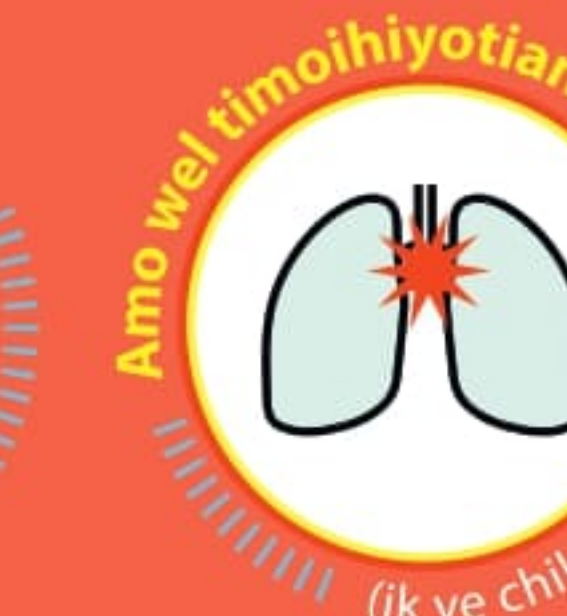
¿KENIN MOXEHXELOWA?

Inin yankwik coronavirus COVID-19, wel moxehxelos itech se wan okse tlakatl.

In tlaa se tlakatl mokokowa wel ripanoltis okse tlakatl itechkopa ichichipik chihchatl tlein hisa ihkwak titlatlasin wan tiekxowan, ihkwak otiktlahpalowke ika toma in akin kokoxki, in tlaa otikitskihke itlah tlein kipixtoya virus wan niman otikmachilihke tokamak, toyaka noso toixtololowan achtowi timomaatekiske.



¿KENIN MOMATI IKA YE TIKOKOXKE?



In tlaa ye titsompiliwi wan ye titonawi isiwka xikitati tepahtiloyan in kanin mitspahmakaske.

¿TLEIN MONEKI TIKCHIWasKE IK TIMOKWITLAWISKE?



Semilwitika ximomaateki ika atsintli wan xapon noso xiktekiwi se tlachipawaloni tlein kipixtok alcohol gel in yoh 70%



Amo xichihcha. In tlaa moneki tikchiwas, xiktekiwi se amapayito, ihtik xichihcha niman xiktalali ihtik se plastikopoxa, xixtsakwa wan tlahsolpan xiktalasa; satepan ximomaateki.



Amo xikitski moxayak ika moma in tlaa sokiyo, no ihkon amo xikitski moyaka, mokamak nion moixtelolowan.



Kwalli xitlachipawa wan xikdesinfektaro nohwiyan wan nochi tlamantli tlein momostla tiktekiwia ipan mochan, motekiw, se kalli, ihtik mimilokalli, se nechikowaloyan... xirkawili kalakis ehekatl wan tonalmeyotl.



Ihkwak titlatlasis noso tiekxos, ika kwalli xikchiwa, se neskayotl, ximotentsakwa wan ximoyakatsakwa ika se amapayito noso xitlatlasi wan xiekxo ihtik ikwexanko momolik.



Ximokawa mochan in tlaa titsompiliwi wan xiyaw se tepahtiloyan in tlaa ihkin timomachilia (titonawi in yoh 38° C noso ok achi, timotsonkokowa, timokechkokowa, titsompiliwi, noso okse.)

Amo ximonechiko iwan akin tlein tikmati tsompiliwi noso tonawi.

Lengua: Nawatl (náhuatl)
Traducción: Fausto Aguilar Domínguez

TLEIN MELAWAK WAN TLEIN AMO

¿In antibióticos wel techchimaltis wan kiixnamikis in yankwik coronavirus?



In antibióticos amo wel motekiwis in yoh se pahtli ika tlein tepahtilos.

¿Ika se isiwka tlayehyekolli wel momatis in tlaa akah kipia inin yankwik coronavirus?



San moyekmatis itechkopa itlayehyekolis in laboratorio?

¿Inon vacuna iwikpa Influenza noihki techchimaltis iwikpa inin yankwik coronavirus?



Vacuna iwikpa Influenza amo wel techchimaltis. In COVID-19 itech moneki se yankwik pahtli.

¿In yankwik coronavirus san kinkokos in wewetsitsintin wan ilamatsitsintin?



Wel kinkokos nochtin tlakah, san yoh ika, in wewetsitsintin wan ilamatsitsintin ok aki amo owi wel mokokoske.

KENIN TIMOKWITLAWISKE IN KANIN ONKATEH MIYAKEH TLAHAK

Nekwehmolol 1
(Sempowaltin kokoxke)
Amo raltsakwalo

Xiktekiwi gel antibacterial ihkwak tikalakis

Xirkemo nochi tlamantli tlein moneki tiktekiwtis ik amo timokokos

Kenin timokwitlawis in yohkatiliskan

Nekwehmolol 2
(Sentsontin kokoxke)
San motsakwa in kanin wel yetok kokolistli

Xiktekiwi gel antibacterial ihkwak tikalakis

Xirkemo nochi tlamantli tlein moneki tiktekiwtis ik amo timokokos

Motepitsintis nesentlalistli in yoh 50%

Nekwehmolol 3
(Senxikipiltin kokoxke)
Motsakwas nochi tlamantli tlachiwalistli

Motsakwas noso mokwepas keman mochiwas san tlein tekitl noso nesentlalistli



Tenawatilli: Secretaría de Salud

¿TLEIN TIKCHIWasKE IN TLAH TIMOKOKOS IPAMPA ININ CORONAVIRUS?

XIKTEMO TENAWATILLI IPAN UNIDAD DE INTELIGENCIA EPIDEMIOLÓGICA Y SANITARIA.



YILOBIL TA CHINABIL TAK'IN:
ncov@dgepisalud.gob.mx



Teléfono: (55) 5337 1845
o al (800) 004 4800



Página web:
CORONAVIRUS.GUANAJUATO.GOB.MX



Teléfono: 800 00 44 800
o al 800 62 72 583

PROCURADURÍA DE LOS DERECHOS HUMANOS DEL ESTADO DE GUANAJUATO



SUBPROCURADURÍA A LEÓN
473.141.3064

SUBPROCURADURÍA B IRAPUATO
473.141.3059

SUBPROCURADURÍA C CELAYA
477.308.9230

SUBPROCURADURÍA D SAN MIGUEL DE ALLENDE
477.270.5462

SUBPROCURADURÍA E ACÁMBARO
461.227.0435